



LEITFADEN ZUM UMGANG MIT ALLERGENEN STOFFEN

Über Allergene informieren

Gastronomen und Hoteliers müssen ihre Kunden künftig darüber informieren, welche Speisen Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen können. Dies ist gesetzlich vorgeschrieben (EU-Lebensmittelinformationsverordnung 1169/2011).

Die Information kann schriftlich (in der Speisekarte) oder mündlich erfolgen und gilt für folgende 14 Allergene:



GLUTENHALTIGES
GETREIDE UND
DARAUS GEWONNENE
ERZEUGNISSE



KREBSTIERE-UND DARAUS GEWONNENE ERZEUGNISSE



EIER VON GEFLÜGEL UND DARAUS GEWONNENE ERZEUGNISSE



FISCH UND DARAUS GEWÖNNENE ERZEUGNISSE (AUSSER FISCHGELATINE)



SELLERIE UND DARAUS GEWONNENE ERZEUGNISSE



SENF UND DARAUS GEWONNENE ERZEUGNISSE



SESAMSAMEN UND DARAUS GEWONNENE ERZEUGNISSE

HAFTUNGSFRAGEN

Bei nicht ordnungsgemäßer Führung bzw. Aufbewahrung der Schulungsnachweise oder Unterlagen zur Dokumentation der verwendeten Zutaten können Verwaltungsstrafen verhängt werden. Die Nichtinformation bzw. Falschinformation könnte im Extremfall auch zivilrechtliche Haftungsfolgen für den Gastwirt nach sich ziehen. Vorsicht bei Fragen des Gastes, ob ein Gericht "frei von" bestimmten





ERDNÜSSE UND DARAUS GEWONNENE ERZEUGNISSE



SOJABOHNEN UND DARAUS GEWONNENE ERZEUGNISSE



MILCH VON SÄUGETIEREN UND MILCHERZEUGNISSE (INKLUSIVE LAKTOSE)



SCHALENFRÜCHTE UND DARAUS GEWONNENE ERZEUGNISSE



SCHWEFELDIOXID UND SULFITE



LUPINEN UND DARAUS GEWONNENE ERZEUGNISSE



WEICHTIERE WIE SCHNECKEN, MUSCHELN, TINTENFISCHE UND DARAUS GEWONNENE ERZEUGNISSE

Allergenen ist! Eine derartige Zusicherung gilt als Garantiezusagen, auf die sich der Gast auch verlassen können muss. Im Zweifelsfall besser dem Gast mitteilen, dass man nur sagen kann, welche Zutaten verwendet wurden aber keine Garantie abgeben kann. Bitte beachten Sie, dass die Allergeninformationsverordnung auch verpflichtende Angaben zu den verwendeten Süssungsmittel bei offener Ware, die Aspartam/Aspartam-Acesulfamsalz enthalten, vorsieht.



Allergieauslöser und wo diese haup

- >> www.wko.at/ooe/gastronomie
- >> www.wko.at/ooe/hotellerie

Allergieauslöser	Dazu gehören	Erzeugnisse daraus (Beispiele)	In welchen lebensmitteln diese Stoffe hauptsächlich vorkommen (Beispiele)	Worauf ist besonders zu achten
GLUTEN	Glutenhaltiges Getreide, Weizen, Roggen, Gerste Hafer (oder Hybridstämme davon), Dinkel, Kamut, Khorasan- Weizen, Emmer Einkorn, Grünkern	Mehl, Flocken, Gries, Kleie Malz, Schrot, Stärke, Graupen, Bulgur, Couscous, Wei- zenkeimlinge, Weizenkeimöl	Brot und Gebäck, Kuchen, Nudeln, Teigwaren, Sup- pen, Soßen, Paniermehl, Panade, Semmelbrösel, Wurstwaren, Kartoffel- Fertiggerichte, Backerbsen, Frischkornbreie, Desserts, Schokolade	Zöliakie: Gluten aus alten nebenstehenden Getreidesorten und Erzeugnissen daraus müssen gemieden werden Altergie : haupt- sächlich Weizenallergie ist relevant
KREBSTIERE	Krebs, Shrimps, Garnelen, Langusten, Hummer, Scampi	Shrimps-Paste u.a. asiatische Würzpasten	Feinkostsalate, Suppen, Soßen, Paella, Bouillabaisse, Sashimi, Surimi	Krebstiere und Weich- tiere enthalten den gleichen Allergieaus- löser und sind daher zu meiden Achtung: bei asiati- schen Gerichten
EI	Eier von Geflügel	Vollei, Vollei- pulver, Eigelb, Eiklar, Eiprotein, Flüs- sigei, Gefrierei, pasteurisiertes Ei, (Dvo-)Vittellin, Trockenei, E 322 = Lecithin (EI), E 1105 Lysozym (Ei)	Eierteigwaren, panierte Speisen, Mayonnaise, Palatschinken, Omelette, Kuchen, Gebäck, Brot, Nu- deln, Croutons, Faschierter Braten, Burger, Produkte mit Teigmantel oder Panade, Kartoffelfertigprodukte, Feinkostsalate, Pasteten, Quiches, Soßen, Dressings, Desserts (z.B. Mousse; Eis, Pudding, Cremespeisen, Meringue, Baiser, Wein, Li- kör, Ovomaltine, Simplesse)	Achtung: bei glasierten Backwaren
FISCH	Alle Fischarten, Kaviar	Omega3-Öl, Fischgelantine, Fischextrakt; Fischsoße, Anchovispaste	Kräcker, Soßen (z.B. Worcestersaucel, Fonds, Suppen, Würzpasteten, Würste, Surimi, Sardel- lenwurst, Brotaufstriche, Feinkostsalate, Pasteten, Vitello tonnato	Auch Fischgeruch- und dämpfe können im Einzelfalt bei hochgra- digen Allergikern zu Beschwerden führen, daher ggf. Fischall- ergiker nicht in die Nähe zur Küche platzieren. Kontamination z.B. durch gleiches Frittier- fett vermeiden
ERDNUSS	Alle Erdnusssorten	Erdnüsse gerös- tet, Erdnussöl, Erdnussbutter, Erdnussflocken, Erdnussmehl	Margarine, Brot, Kuchen, Gebäck, Schokocreme, vegetarische Brotaufstri- che, Cerealien, Müsti, Früh- stücksflocken, Schokolade, Feinkostsalate, Marinaden, Satésauße, Eis, aroma- tisierter Kaffee, Likör, in Erdnussöl frittierte Speisen (Pommes Frites)	Kontaminationsgefahr bei kalt gepressten Ölen, bei Verwendung von gleichem Frittier- fett, bei asiatischen und vegetarischen Gerichten Achtung: Erdnüsse haben ein sehr hohes altergisches Potential, altergische Reaktionen sind hier am gefähr- lichsten

tsächlich vorkommen

Allergieauslöser	Dazu gehören	Erzeugnisse daraus (Beispiele)	In welchen lebensmitteln diese Stoffe hauptsächlich vorkommen (Beispiele)	Worauf ist besonders zu achten
SOJA	Alle Sorten von Sojabohnen	Edamame, Kinako, Miso, Natto, Okara, Shoyu, Sojadrink, Sojaflocken, Sojamehl, Sojaöl, Sojasprossen, Tamari, Tempe, Tofu, TVP (Textured Vegetable- Protein = Fleischer- satz), E 322 Lecitihin (Soja), E 426 Sojabohnen- Polyose, Yuba	Brot, Kuchen, Gebäck, Feinkostsalate, Margarine, Schokocreme, vegetarische Brotaufstriche, Müsli, Schokolade, Kekse, Kau- gummi, Soßen, Dressings, Marinaden, Mayonnaise, Eis, Sportlernahrung, eiweißan- gereicherte Erfrischungs- getränke, Diätdrinks, Kaffeeweißer, Fertiggerich- te aller Art	Unbedenklich: raffiniertes Sojaöl, E 497b thermooxi- diertes Sojaöl Achtung: bei asiati- schen Gerichten
MILCH	Milch von Säugetieren, wie Kuh, Schaf, Ziegen, Pferd, Esel	Butter, Buttermilch, Butterschmalz (Ghee, NiterKibbeh), Creme fraiche, Dickmilch, Joghurt, Kasein(atel), Käse, Laktalbu- min, Laktoglobulin, Laktose, Magermilch, Milcheiweiß, Milch- pulver, Milchzucker, Molken[protein], Quark, (saure) Sahne, Sauermilch, Schmalz	Brot, Kuchen, Gebäck, Brüh-, Koch-, Roh, Bratwurst, Feinkostsalate, Marga- rine, Nussnougatcreme, Müsli, Schokolade, Karamell, Aufläufe, Gratin, Kartoffel- pürree, Kroketten, Pommes Frites, Chips, Suppen, Soßen, Dressing, Marinaden, Des- serts, Kakao, Wein, Molken-/ Frucht-/ Instantdrink, Trink- schokolade, Simplesse	Unbedenklich: Milchsäure, Lacitit, Laktat
NÜSSE	Schalenfrüchte, wie Mandeln, Haselnüsse, Walnüsse, Pista- zien, Paranüsse, Pekannüsse, Makadamianüs- se, Queens- landnüsse, Cashewkerne, Kaschunüsse	Gemahlene, gehobelte etc. Nüsse, Nusspas- ten, Nusscremes, geröstete Nüsse, Nussöle	Brot, Kuchen, Gebäck, Brüh- würste (Pistazien), Rohwürste (Walnüsse), Pasteten, Fein- kostsalate (Waldorf), Joghurt, Käse, Nuss-/ Nougatcreme, vegetarische Aufstriche, Wüsli, Schokolade, Marzipan, Müsliriegel, Kekse, Dressings, Curry, Pesto, Desserts, Likör, aromatisierter Kaffee	Achtung: Erdnüsse sind keine Nüsse, sondern Hülsen- früchte Selten allergieaus- lösend und nicht deklarationspflich- tig: Muskatnuss, Kökosnuss, Pinien- kerne
SELLERIE	Bleichsellerie, Knollensellerie, Staudensellerie	Sellerieblatt, -samen, - saft, Selleriepulver (auch in Gewürzen/ Kräutermischungen), Selleriesalz	Suppengrün, Gewürzbrot, Wurst, Fleischerzeugnis- se, Fleischzubereitungen, Kräuterkäse, Fertiggerich- te, Feinkostsalate, Brühe, Suppen, Eintopf, Marinaden, Gewürzmischungen, Curry, salzige Snacks (Chips)	Sellerie ist als Gewürz weit verbreitet Ersatz für Knollensellerie: Petersilienwurzel, für Selleriegewürz: Liebstöckel
SENF		Senfkörner, Senf- pulver, Senf, Senföl, Senfsprossen	Fleischerzeugnisse, Fleischzubereitungen, Fer- tiggerichte, Feinkostsalate, Suppen, Soßen, Dressing, Mayonnaise, Ketchup, eingelegtes Gemüse und Gewürzmischungen, Käse, Essiggurken	



Allergieauslöser	Dazu gehören	Erzeugnisse daraus (Beispiele)	In welchen lebens- mitteln diese Stoffe hauptsächlich vor- kommen (Beispiele)	Worauf ist besonders zu achten
SESAM		Sesamsamen, Sesammehl, Sesampaste (Tahin), Sesamsalz (Goma- sio), Sesamöl	Brot, Knäckebrot, Gebäck (süß und salzig), Müsli, vege- tarische Gerichte, Falafel, Salate, Humus, Feinkost- salate, Marinaden, Desserts	Achtung: bei asiati- schen, türkischen, orientalischen und vegetarischen Gerichten
SULFITE	E 220 - E 228 Sulfit in einer Konzentration von mehr als 10mg/kg	Mit Schwefel behan- deltes Trocken- obst, getrocknete Gemüse, Pilze, Tomatenpürree, Kartoffelprodukte, Wein, Bier	Fruchtzubereitun- gen, Müsli, Brot, Fleischerzeugnisse und - zubereitungen, Feinkostsalate, Suppen, Soßen, Sauerkraut, Frucht- saft, Chips und andere getrocknete Kartoffelerzeug- nisse, gesalzener Trockenfisch	
LUPINEN (auch Wolfsbohne- oder Feigenbohne genannt)		Lupinenmehl, Lupinenprotein, Lupinenkonzent- rat, Lupinenisolat, Alfalfasprossen	Brot, Gebäck, Pizza, Nudeln, Snacks, fettreduzierte Fleischerzeugnis- se, Fleischersatz/ vegetarische Pro- dukte, glutenfreie Produkte, Desserts, milchfreier Eierersatz, Kaffee- ersatz, Flüssigge- würze	Achtung: Lupine wird als Ersatz für Soja eingesetzt und kommt häufig in diätetischen Nahrungsmitteln [z.B. glutenfreien Brot.vor]
WEICHTIERE	Schnecken, Abalone, Oktopus, Tintenfisch, Calamares, alle Muscheln, Austern	Austernsoße	(asiatische) Würz- pasten, Paella, Sup- pen, (Boultaibaisse), Soßen, Marinaden, Feinkostsalate	

08

Wie Gäste informiert werden müssen

Sie haben die Wahl: Entweder informieren Sie Ihre Gäste schriftlich oder mündlich über die Zutaten in Ihren Speisen.

MÜNDLICH INFORMIEREN

Bei der mündlichen Information ist es wichtig, die Gäste an gut sichtbarer Stelle (auf der Speisekarte oder als Aushang) mit diesem Satz darauf hinzuweisen: "Unsere MitarbeiterInnen informieren Sie über allergene Zutaten in unseren Gerichten."

Während der gesamten Öffnungszeiten muss eine Person im Betrieb sein, die **auf Anfrage** über die Zutaten der Speisen informieren kann: Dies kann der Gastwirt selbst oder einer/mehrere seiner Mitarbeiter sein. Die Allergen-Beauftragten müssen alle drei Jahre zur Schulung. Tipp: Diese Schulung wird von den WK-Fachgruppen Gastronomie und Hotellerie angeboten!

Wichtig: Eine Grundlage für die mündliche Information muss griffbereit (z.B. in der Küche) aufliegen, d.h. Unterlagen, aus denen für jedes hergestellte Gericht oder jede Produktgruppe die entsprechenden allergenen Zutaten ersichtlich sind. Diese Unterlagen können in elektronischer Form (z.B. als ExcelDatei, in Form von Datenbanken und Kassensystemen), aber auch in jeder anderen schriftlichen Form vorliegen

(auch handschriftliche Notizen sind ausreichend).

Als zusätzliches Serviceangebot können Sie ein von den Fachgruppen Gastronomie und Hotellerie kostenloses, foliertes Poster im A3-Format, auf dem alle Allergene angeführt sind und das man problemlos in der Küche aufhängen kann, anfordern.

SCHRIFTLICH INFORMIEREN

Die schriftliche Information kann über die Speise- oder Getränkekarte, einen Aushang, ein Schild in der Nähe des Lebensmittels (bei Buffets) oder zusätzlich in elektronischer Form erfolgen. Ideal ist das vor allem in Betrieben mit eingeschränktem Angebot (wie Würstelstand, Eissalon oder Fast-Food-Lokale).

Es dürfen auch Abkürzungen verwendet werden. Der offizielle Buchstabencode für die Allergen-Kennzeichnung sieht folgend aus:

- A Glutenhaltiges Getreide und daraus gewonnene Erzeugnisse
- **B** Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse
- C Eier von Geflügel und daraus gewonnene Erzeughnisse
- D Fisch und daraus gewonnene Erzeugnisse (außer Fischgelatine)



Tipp:

- E Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse
- F Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse
- Milch von Säugetieren und Milcherzeugnisse (inklusive Laktose)
- H Schalenfrüchte und daraus gewonnene Erzeugnisse
- Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse
- M Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse
- N Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse
- O Schwefeldioxid und Sulfite
- P Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse
 - R Weichtiere wie Schnecken, Muscheln, Tintenfische und daraus gewonnene Erzeugnisse

Damit es zu keinen Schwierigkeiten bei eventuellen Haftungsfragen kommt, sollten bei der schriftlichen Kennzeichnung folgende Hinweise auf Speise- oder Getränkekarte angebracht werden:

- "Eine Nennung erfolgt, wenn die bezeichneten Stoffe oder daraus hergestellte Erzeugnisse als Zutat im Endprodukt enthalten sind."
- "Die Kennzeichnung der 14 Hauptallergene erfolgt entsprechend den gesetzlichen Vorschriften. Es gibt darüber hinaus noch andere Stoffe, die Lebensmittelällergien oder –unverträglichkeiten auslösen können."
- "Trotz sorgfältiger Herstellung unserer Gerichte können neben gekennzeichneten Zutaten Spuren anderer Stoffe enthalten sein, die im Produktionsprozess in der Küche verwendet werden."



- www.wko.at/ooe/gastronomie
- www.wko.at/ooe/hotellerie

Mehr Informationen zu den Schulungen, den gesetzlichen Rahmenbedingungen sowie das kostenlose Allergen-Poster erhalten Sie hier:

FACHGRUPPEN 0Ö GASTRONOMIE & HOTELLERIE Wirtschaftskammer Oberösterreich

Hessenplatz 3 | 4020 Linz

T +43 5 90 909 DW 4613 oder 4611

F +43 5 90 909 4619

E tourismus1@wkooe.at